



*kultur*

.....

*café*

.....

*culturel*

.....

Das **Kultur-Café** fördert den Kontakt und das Zusammenleben im Quartier und in der Region. Jede Woche ein gemütlicher Treff mit Diskussion aktueller Themen und Anliegen. Gemeinsam andere Kulturen kennenlernen, Ideen und Tipps austauschen, sich auf Neues einlassen.

Le **Café culturel** favorise les contacts et la cohésion dans le quartier et la région. Chaque semaine, un rendez-vous agréable est proposé avec des discussions, des questions autour de préoccupations actuelles. Apprenons à découvrir ensemble des cultures différentes, échangeons des idées et des conseils et ouvrons-nous à la nouveauté.

### **Treffpunkt / *Lieu de réunion***

Lokal Internido

Lyss-Str. 43, 2560 Nidau

### **Öffnungszeiten / *Heures d'ouverture***

Samstags, 10.00 - 12.00 h / Samedi, 10.00 - 12.00 h

### **Wegbeschreibung / *Itinéraire***

Bus Linie 2, Milanweg, Nidau

bus ligne 2, Chemin de Milan, Nidau

### **Kontakt / *Contact***

Carmen Gutiérrez-Lucchini: 032 323 00 02

  
[www.internido.ch](http://www.internido.ch)

Mit Unterstützung von/avec le soutien de:



**InterNido**

Interkultureller Verein in Nidau  
Association interculturelle à Nidau



**STADT NIDAU**